

# 定期健康診断 Exame de Saude

氏名 Nome : [ \_\_\_\_\_ ]

がくねん Ano escolar	1年 1ano	2年 2ano	3年 3ano				
こうもく Conteudo							
しんちょう (Altura)							
たいじゅう (Peso)							
ざこう (Altura da cabeça/Quadril)							
えいよう (Vitamina)							
せぼねのかたち (Coluna)							
むねのかたち (Peito)							
みるちから Vista boa	Mes de abril 4月	みぎ Direita	• ( • )	• ( • )	• ( • )		
		ひだり Esquerda	• ( • )	• ( • )	• ( • )		
きくちから Audica o boa		みぎ (Direita)					
		ひだり (Esquerda)					
めのびょうき doencas nos olhos							
みみ・はな・のどのびょうき Orelha.nariz.garganta							
ひふのびょうき Doenca de pele							
くちのなかのびょうき Doenca na boca							
けっかく Tuberculose (pneumologista)							
しんでんず Electrocardiograma							
しんぞうのびょうき Doenca no coracao							
にょう Urina(xixi)urologista	たんぱく(Glicose) [ ] とう(Acucar) [ ] せんけつ(Presenca de sangue) [ ]	たんぱく(Glicose) [ ] とう(Acucar) [ ] せんけつ(Presenca de sangue) [ ]	たんぱく(Glicose) [ ] とう(Acucar) [ ] せんけつ(Presenca de sangue) [ ]				
きせい ちゅう Parasita	ぎょうちゅう Threadworm	+	•	-	+	•	-
	そのたの きせいちゅう outros parasites	+	•	-	+	•	-
そのほかのびょうき Outros tipos de doencas							
しじじこう Artigo da indicação							
うちの人のしるし assinatura de pais	(印)	(印)	(印)				

保護者の方へ ao guardian

指示事項がある人は、早く治療を受けてください。異常なしは / (斜線) が、ひいてあります。

As pessoas com instruções precisam receber tratamento médico cedo. "/" é escrito quando você não tiver nenhuma anormalidade.

学年 Ano escolar		4年 4 ano	5年 5 ano	6年 6 ano
項目 Conteúdo				
身長 (Altura)				
体重 (Peso)				
座高 Altura da cabeça/Quadril				
栄養 (Vitamina)				
脊柱 (C o l u n a)				
胸 郭 ( P e i t o)				
視 力 (Vista boa)	Mes de abril 4月	右 Direita	• ( • )	• ( • )
		左 Esquerda	• ( • )	• ( • )
聴 力 (Audicao boa)	右(Direita)			
	左(Esquerda)			
眼 疾 doencas nos olhos				
耳 鼻 咽 喉 疾 患 otorrinolaringigologista				
皮 膚 疾 患 Epidemiologista				
口 腔 疾 患 cavidade bucal				
結 核 Tuberculose (pneumologista)				
心 電 図 Electrocardiograma				
心 臓 疾 患 Doença no coração				
尿 Urina(xixi)urologista		たんぱく(Glicose) [ ] とう(Acucar) [ ] せんけつ(Presença de sangue) [ ]	たんぱく(Glicose) [ ] とう(Acucar) [ ] せんけつ(Presença de sangue) [ ]	たんぱく(Glicose) [ ] とう(Acucar) [ ] せんけつ(Presença de sangue) [ ]
寄 生 虫 Parasita	ぎょう虫 Threadworm	+ • -	+ • -	+ • -
	その他の寄生虫 outros parasites	+ • -	+ • -	+ • -
その他の疾病異常 Outros tipos de doenças				
指 示 事 項 Artigo da indicação				
保 護 者 の 印 assinatura de pais		(印)	(印)	(印)

保護者の方へ ao guardian

指示事項がある人は、早く治療を受けてください。異常なしは / (斜線) が、ひいてあります。

As pessoas com instruções precisam receber tratamento médico cedo. "/" é escrito quando você não tiver nenhuma anormalidade.